



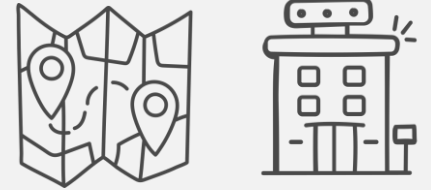
Priėmimo ir  
integracijos  
agentūra

## **Praktiniai sprendimai užsieniečių integracijai: skaitmeninės priemonės, mokymai ir aktualūs politikos pokyčiai**

# Migracijos ir prieglobsčio paktas

Europos Sąjungos Migracijos ir prieglobsčio paktas priimtas 2024 m., jo nuostatos bus taikomos praktikoje nuo 2026 m. birželio 12 d.

Pagrindinis tikslas - sukurti veiksmingą migracijos valdymo sistemą ir užtikrinti bendros Europos prieglobsčio sistemos veikimą.



Buvo priimta 10 naujų teisės aktų – ES reglamentai ir direktyvos. Vienas iš pakto dokumentų yra Priėmimo sąlygų direktyva, kurioje nustatomi tarptautinės apsaugos prašytojų priėmimo valstybėse narėse standartai.

# Migracijos ir prieglobsčio paktas

Priėmimo sąlygų direktyvoje rekomenduojama vadovautis Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros (EUAA) gairėmis. Numatomos ankstyvosios integracijos priemonės.




Priklausomai nuo nacionalinių teisės aktų, ankstyvosios integracijos veiklos gali apimti kalbos kursus, pilietinio ugdymo užsiėmimus, supažindinimą su vietos kultūra, priimančiosios visuomenės normomis ir vertybėmis, pagalbą ieškant darbo, įsitraukimą į savanorišką veiklą.


Šios veiklos gali būti vykdomos pasitelkiant savivaldybės teritorijoje esančius resursus ir (arba) bendradarbiaujant su kitomis organizacijomis ar institucijomis.

# Vertimo paslaugų sistema

**VERTIS** – vertimo paslaugų skirtų trečiųjų šalių piliečiams arba asmenims be pilietybės užsakymo ir administravimo sistema.

[www.vertimai.pia.lt](http://www.vertimai.pia.lt)



 Priėmimo ir integracijos agentūra
 

 Pagalba |  Lietuvių | [Prisijungti](#)

## VERTIS

VERTIS – tai moderni vertimo paslaugų administravimo sistema, skirta paslaugų gavėjams, institucijoms, vertėjams ir vertimų biurams. Ji leidžia lengvai užsakyti, teikti ir administruoti vertimo paslaugas vienoje vietoje.

Registruotis



## Kaip tai veikia?

- 1.**  
Susikurkite paskyrą
- 2.**  
Pasirinkite vertimo paslaugą  
Pasirinkite vertimo raštu, žodžiu, telefonu arba video konferencijoje paslaugą
- 3.**  
Gaukite vertimo paslaugas sutartu laiku

# Vertimo paslaugų sistema

**Jei neradote atsakymų į Jums rūpimus klausimus, susisiekite**

+370 637 82259

[pagalba.vertis@piia.lt](mailto:pagalba.vertis@piia.lt)

Priėmimo ir integracijos agentūra

Pagalba | Lietuvių | Prisijungti

pradžią / Pagalba

DUK Kreiptis į Pagalbos centrą

Paieška

**Bendra informacija**

- Kas atsakingas už vertimo paslaugų koordinavimą? +
- Kas gali užsakyti vertimo paslaugas? +
- Kas gali būti registruotais paslaugų gavėjais (PG)? +
- Kas gali būti paslaugos užsakovais? +
- Kokie yra vertimo paslaugų tipai? +
- Kokiomis kalbomis galima užsakyti vertimo paslaugas? +
- Kokias atvejais ir kokiose institucijose gali būti teikiamos vertimo žodžių paslaugos? +
- Kokius dokumentus galima išversti raštu? +
- Kaip užsakyti vertimo paslaugą? +
- Ar galima atšaukti suplanuotą vertimo užsakymą? +
- Ar galima užsisakyti skubų vertimą? Per kiek laiko bus suteikta paslauga nuo užsakymo +

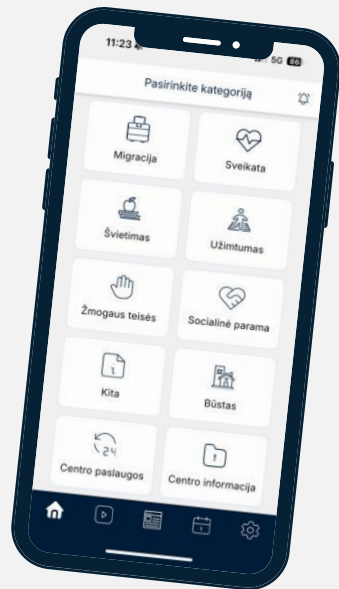
# Teisinė pagalba



## Kaip kreiptis dėl pagalbos?

- Pasakykite socialiniam darbuotojui, kad Jums reikia teisinės pagalbos
- Parašykite elektroniniu paštu [teisines.paslaugos@piia.lt](mailto:teisines.paslaugos@piia.lt), kad Jums reikia teisinės pagalbos
- Kreipkitės į Agentūros teisininką arba teisinių paslaugų koordinatorių

# Informācijas platforma– InfoDesk App



## **Konsultacijos**

**teisės aktų taikymas  
sudėtingi atvejai  
praktiniai integracijos klausimai**



**Priėmimo ir  
integracijos  
agentūra**

## **Mokymai**

**MULTIKULTŪRIŠKUMAS**

**kultūriniai skirtumai  
jautrus bendravimas  
darbas su bendruomenėmis**

**PARTNERYSTĖ SU EUAA**

**ES praktikos  
specializuoti mokymai**

# AČIŪ!

TURITE KLAUSIMŲ?  
monika.zitke@piia.lt  
+370 609 39880  
piia.lrv.lt

